

*La vita è
una combinazione
di pasta e magia.*

Federico Fellini

FREE
WiFi



Viale Regina Elena, 141
47921 Rimini mare
angolo via Lagomaggio
Metromare Lagomaggio - di fronte Bagno 72

Tel. 0541.388152
info@ristorantelibeccio.it
www.ristorantelibeccio.it

MENÙ



LIBECCIO

CUCINA & PIZZA

APERITIVI / BAR

• Aperitifs, Bars • Aperitifs, Bars • Аперитивы, бары

SPRITZ APEROL 7
SPRITZ CAMPARI 7
HUGO SPRITZ 7
AMERICANO 7
NEGRONI 7
NEGRINI SBAGLIATO 7

CALICE PROSECCO 6

Glass of prosecco / Glas Prosecco /
стакан вина просекко

CRODINO 4

CAMPARI SODA 4

CAFFÉ ESPRESSO 2

Black espresso coffee - Espresso - Кофе эспрессо

SPREMUTA DI ARANCE FRESCHE 5

orange juice / frisch gepresster Orangensaft / свежесжатый апельсиновый

AMARI 5

Bitters/ Magenbitter / Горькие настойки

LIMONCELLO 4

Italian lemon liqueur / Zitronenlikör Italien / лимонный ликёр

GRAPPA 5

Brandy - бренди

GRAPPA BARRICATA 6

barricaded grappa / verbarrikadierter Grappa / забаррикадированная граппа

WHISKY / RUM 7

Whisky, Rum / Whisky, Rum / Виски, Ром

GIN TONIC 10

Джин тоник

GIN TONIC ANALCOLICO 10

Alcohol free / Alkoholfrei / Джин тоник безалкогольное

CARTA DEI VINI

• Wines • Weine • вина

VINI BIANCHI

- White wines
- Weißweine
- белые вина

Albana secco "Fondatori" Merlotta 22
Chardonnay "Cla Cla" Muratori 17
Sauvignon "Mura" Muratori 19
Pignoletto Tenuta Coccapanè 18
Pinot Bianco Tenuta Coccapanè 18
Rebola Podere dell'Angelo 22
Pagadebit "Vigna delle Rose" Podere Vecciano 20
Verdicchio dei Castelli di Jesi Santa Barbara 19
Pinot Grigio DOC Collio Buzzinelli 19
Ribolla Gialla DOC Collio Buzzinelli 19
Passerina DOCG Offida Moncaro 19
Gewürztraminer DOC Erste Neue 22
Falanghina DOC Mastroberardino 19
Blangé Ceretto 30
Pinot Nero Vinificato in bianco Giorgi 19
Vermentino di Gallura DOCG Atargai 19
Lugana "Ca'dei Frati" Ca' dei Frati 23

VINI DOLCI

- Sweet wines
- Süßweine
- сладкие вина

Moscato d'Asti Luigi Bosca 17
Lambrusco Grasparossa Amabile 17
Albana di Romagna "Marachella" Muratori 17
Passito "Goccia di Sole" Muratori al calice 5

VINI ROSÈ

- Rosè wines
- Roséweine
- Розе Уинс

Gran Rosè Extra Dry "Prèdio" Merlotta 22
Rosè Brut Millesimato Podere Vecciano 20
Rosatello Ruffino 19

BOLLICINE

- Sparkling
- Schaumwein
- сверкающий

Prosecco Valdobbiadene Sup. Brut DOCG "Prior" Bortolomiol 22
Prosecco Sup. Valdobbiadene Magnum Il Roggio 40
Trento DOC Millesimato Altemasi 30
Gran Cuvèe Brut "Prèdio" Merlotta 22
Franciacorta Ca'del Bosco Cuvèe Prestige 50
Franciacorta Bellavista Alma Cuvèe Brut 50
Champagne Moët & Chandon Imperial Brut 60

CARTA DEI VINI

• Wines • Weine • вина

VINI IN CARAFFA O CALICE

- Wines in carafe
- Offener Weine
- вина графин

CALICE PROSECCO 6
glass of sparkling wine /
Prosecco Glas /
бокал Просекко

VINO ROSSO E BIANCO CALICE 5
glass/Glas/бокал

VINO ROSSO E BIANCO (1/2 LITRO) 7
(1/2 litre) (1/2 Liter) (1/2 литр)

VINO ROSSO E BIANCO (1 LITRO) 12
(1 litre) (1 Liter) (1 литр)

VINI ROSSI

- Red wines
- Rotweine
- красные вина

Sangiovese di Romagna "Puloun" Muratori 17

Sangiovese Sup. di Romagna DOC Vignalmonte P. Vecciano 20

Sangiovese Sup. di Romagna "Mura" Muratori 19

Cabernet "Marzien" Muratori 19

Sangiovese Sup. di Romagna Riserva "Delirium" Muratori 24

Chianti DOCG Banfi 19

Valpolicella Ripasso "Mara" Cesari 23

Amarone della Valpolicella Cesari 40

Ronchedone Ca' dei Frati 28

MENÙ DEGUSTAZIONE

• Tasting Menu • Degustationsmenü • меню дегустации

Menù per 1 persona (NON DIVISIBILE) MINIMO 2

Menu for 1 person (NOT DIVISIBLE) MINIMUM 2

1 • PESCE

• Fish • Fisch • рыбное

€ 25,00
A PERSONA

2 • PESCE

• Fish • Fisch • рыбное

€ 35,00
A PERSONA

3 • PESCE

• Fish • Fisch • рыбное

€ 40,00
A PERSONA

INSALATA DI MARE

Sea salad
Meeresfrüchtesalat
салат из морепродуктов

FRITTO MISTO E SPIEDINI GAMBERI E CALAMARI

Bis of seconds (fried and Shrimp and squid skewers)
Bis Sekunden (gebraten und Garnelen- und Tintenfischspieße)
бис секунд (жареный и Шашлык из креветок и кальмаров)

INSALATA MISTA

Mixed salad
Gemischter Salade
Смешанный салат

SORBETTO

Sorbet / Sorbet / шербет

INSALATA DI MARE

Sea salad
Meeresfrüchtesalat
салат из морепродуктов

TAGLIOLINI ALLO SCOGLIO

Tagliolini with seafood
Tagliolini mit Meeresfrüchten

Тальолини с морепродуктами или тортеллони

FRITTO MISTO E SPIEDINI GAMBERI E CALAMARI

Bis of seconds (fried and Shrimp and squid skewers)
Bis Sekunden (gebraten und Garnelen- und Tintenfischspieße)
бис секунд (жареный и Шашлык из креветок и кальмаров)

INSALATA MISTA

Mixed salad
Gemischter Salade
Смешанный салат

SORBETTO

Sorbet / Sorbet / шербет

INSALATA DI MARE

Sea salad
Meeresfrüchtesalat
салат из морепродуктов

COZZE E VONGOLE ALLA MARINARA

Mussels and clams in garlic, oil and parsley sauce
Miesmuscheln und Venusmuscheln nach Matrosenart
Мидии с моллюски маринара

TAGLIOLINI ALLO SCOGLIO

Tagliolini with seafood
Tagliolini mit Meeresfrüchten

Тальолини с морепродуктами или тортеллони

FRITTO MISTO E GRIGLIATA

Bis of seconds (fried and Mixed grilled fish)
Bis Sekunden (gebraten und Gemischter Grillfisch)
бис секунд (жареный и смешанная рыба из гриле)

INSALATA MISTA

Mixed salad
Gemischter Salade
Смешанный салат

SORBETTO

Sorbet / Sorbet / шербет

ANTIPASTI DI PESCE FREDDI

• Cold fish starters • kalten Fisch-Vorspeisen • Холодные рыбные закуски

TARTARE DI TONNO PINNA GIALLA 20

Tartar of yellowfin tuna
Tartar von Gelbflossenthun
Тунец тартар

ANTIPASTO FREDDO DI PESCE 18

Assorted fish hors-d'oeuvres
Fisch-Vorspeisen
Закуски ассорти из морепродуктов

DALLA TRADIZIONE: SARDONCINI MARINATI CON INSALATA, CIPOLLA DI TROPEA E PIADINA 15

Marinated anchovies with salad, onion and piadina
Marinierte Sardellen mit Salat, Zwiebeln und Piadina
Маринованные анчоусы с салатом, луком и пиадиной

INSALATA DI MARE 15

Sea salad
Meeresfrüchtesalat
салат из морепродуктов

CARPACCIO DI TONNO 20

Tuna carpaccio
Thunfisch-carpaccio
Карпаччо из тунца

CROSTINI DI PESCE 15

Fish croutons
Fisch Croutons
холодные рыбы гренки

FORNARINA 3,5

Plain pizza with rosemary and salt -Fornarina
Pizzafnade mit Rosmarin und Salz
Форнарина с розмарином

PIADA VUOTA 1,5

Only Piadina
leeres Fladenbrot
пустая лепешка

In base alla reperibilità del mercato, in questo locale si fa uso di materie prime fresche o congelate.



BEVANDE

• soft drinks • Getränke • Разливные напитки

ACQUA MINERALE 0,75 3

Mineral water 0,75 /
Mineralwasser 0,75 /
Минеральная вода 0,75

BIBITE IN LATTINA O VETRO 3.5

SPRITE, FANTA, COCA COLA, COCA COLA ZERO,
LEMON SODA, TÈ FREDDO LIMONE O PESCA
Canned soft drinks or glass bottle /
Dosenge Getränke oder Glasflasche /
Напитки в банках или стеклянная бутылка

ALLA SPINA

- Draught soft drinks
- Abgezapfte Getränke
- Разливные напитки

COCA COLA PICCOLA 3.5

Small / Klein / Кока кола Маленький стакан

COCA COLA MEDIA 5

Medium / Mittel / Кока кола Средний стакан

BIRRA CHIARA BITBURGER PILSNER

Draught - Klares Bier vom Fass - ПИВО светлое разливное

PICCOLA Small - Klein - Маленький бокал 3.5

MEDIA Medium - Mittel - Средний бокал 5.5

BOCCALE (1 litro) 10

Mug (1 litre) - Krug Bier (1) - кружка пива (1 литр)

BIRRE IN BOTTIGLIA

- Bottled beers
- Flaschenbier
- Бутылочное пиво

HEINEKEN, CORONA, CERES, ANALCOLICA 0,33 cl. 4.5

White beer - Weißbier - белое пиво

MORETTI 0,66 cl. 5

KULMBACHER KAPUZINER WEISSBIER 6.5

Weissbier - Weißbier - пшеничное пиво

BIRRA ROSSA

KULMBACHER MÖNCHSHOF BOCKBIER 6.5

beer red - rot Bier - красное пиво

COPERTO 2

cover charge
крытый ресторан

FRUTTA E DOLCI

Fruit and Desserts • Obst und Desserts • Фрукты с Десерт

ANANAS 5

Pineapple /
Ананас

COCOMERO 5

Watermelon /
Wassermelone /
арбуз

FRAGOLE CON PANNA 5

strawberry with whipped cream /
Erdbeere mit Schlagsahne /
клубника со сливками

SORBETTO AL LIMONE 4

Lemon sorbet /
Zitronensorbet /
лимонный сорбет

SORBETTO AL CAFFÈ 4

Coffee sorbet /
Sorbet Kaffee /
кофе сорбет

SEMIFREDDO AGLI

AGRUMI DI SICILIA 7

Sicilian citrus parfait / Sizilianisches Zitrus-Parfait /
Сицилийский цитрусовый semifreddo

CROCCANTE ALL'AMARENA 7

Crunchy with black cherrt /
Knusprig mit Schwarzkirsche /
хрустящие с черной вишней

CROCCANTE AL PISTACCHIO 7

crunchy with pistachio /
Knusprig mit Pistazien /
хрустящий с фисташками

CROCCANTE ALLA NOCCIOLA

Hazelnut crunchy /
Haselnuss-Knusprig /
хрустящие с фундусным орехом

TIRAMISU' 7

тирамису

CREMA CATALANA 7

Catalan cream /
Katalanische Creme /
Каталонский крем

CIALDA CON CREMA PASTICCERA E FRUTTA 7

Waffle with chantilly cream and fruit /
Waffel mit Sahne und Früchten /
Вафли с кремом из шантильи и фруктами

PANNA COTTA 7

NUTELLA, FRUTTI DI BOSCO
Cream pudding nutella or berries /
Sahnerpudding Nutella oder Beeren /
Панна Котта (нутелла, ягоды)

PIADA CON LA NUTELLA 7

Piada with nutella /
Piada mit Nutella /
пияда с нутеллой

ANTIPASTI DI PESCE CALDI

• Hot fish starters • Warme Fisch-Vorspeisen • Теплые рыбные закуски

ANTIPASTO GRATINATO CALDO 20

Appetizer hot gratin
Vorspeise heiß Gratin
Закуска горячая запеканкой

ANTIPASTO LIBECCIO

SELEZIONE DI TRE 22

ANTIPASTI CALDI DELLO CHEF

Selection of three hot appetizer
Auswahl von drei Heisse vorspeisen
Горячая закуска микс

MAZZANCOLLE E GAMBERI AL CURRY CON POLENTA E FUNGHI PORCINI 20

SU LETTO DI RUCOLA

Prawns and shrimp curry with polenta,
wild mushrooms and rocket /
Garnelencurry mit Polenta,
Steinpilzen und Rauke /
Креветки и креветки Карри
с полентой и белыми грибами

GAMBERI ALLA CATALANA 20

shrimps catalana style
Katalanisch mit Garnelen
креветки по-каталонски

VONGOLE LUPINO ALLA MARINARA 14

Clams in garlic, oil and parsley sauce
Venusmuscheln nach Matrosenart
Жесткие ракушки маринара

COZZE ALLA MARINARA 14

Mussels in garlic, oil and parsley sauce
Miesmuscheln nach Matrosenart
Мидии маринара

POLIPO ALLA PIASTRA CON PUREA DI PATATE 18

Grilled octopus with potato puree
Gegrillter Oktopus mit Kartoffelpüree
Осьминог на гриле с картофельным пюре



PRIMI DI PESCE

• Pasta dishes • Erste Gänge • Первые блюда

LO SCOGLIO 1995 16
(TAGLIOLINI O PASSATELLI)
Tagliolini or passatelli in seafood sauce
Bandnudeln oder passatelli mit Meeresfrüchten
Тальолини алло сколио

PACCHERI AGLI SCAMPI 18
CON POMODORO
Paccheri with scampi / Paccheri mit scampi
Макаронные омар

GNOCCHI V.G.P. 16
(VONGOLE LUPINO GAMBERI E PESTO)
Potatoes dumplings with clams,
prawns and pesto sauce /
Gnocchi mit Venusmuscheln,
Garnelen und Basilikumsauce /
Клецки с жесткими ракушками, креветками,
базиликовым соусом "песто"

RISOTTO ALLA MARINARA 16
Seafood rice
Risotto nach Matrosenart - Рис маринара

RISOTTO GAMBERI 16
CURRY E PANNA
Rice with shrimps and curry /
Risotto mit Garnelen und Curry /
креветки ризотто и карри

CAPPELLACCIO DI MARE 16
CON GAMBERI POMODORINI E ZUCCHINE
Fish-filled tortelloni with prawns, cherry tomatoes and courgettes /
Fisch-Tortelloni mit Garnelen kleinen Tomaten Zucchini /
Пельмени тортелони с рыбной начинкой
и креветками мелкими помидорами кабачками

STROZZAPRETI ROMAGNOLI ALLE CANOCCHIE 16
CON POMODORO E PANNA
Strozzapreti with squill fish, tomato and cream /
Strozzapreti mit Heuschreckenkrebsen, Tomaten und Sahne /
Строццапрети с раками-богомоллами

GNOCCHETTI AL SALMONE PANNA E RADICCHIO ROSSO 16
Dumplings with salmon, cream and red chicory /
Gnocchi mit Lachs Sahne und Radicchio / Клецки с лососем

SPAGHETTI ALLE VONGOLE LUPINO 14
Spaghetti with clams /
Spaghetti mit Venusmuscheln /
Спагетти с жесткими ракушками

SPAGHETTI ALLE COZZE CON POMODORO 14
Spaghetti with mussels and tomato /
Spaghetti mit Miesmuscheln und Toamaten /
Спагетти с мидиями с помидор



PIADINE

• Romagna flatbread • лепешка типичный

LA CLASSICA 8.5
CRUDO, STRACCHINO E RUCOLA
Parma ham, soft cheese and rocket /
roher Schinken, Käse und Rauke /
Ветчина, мягкий сыр с рукколой

CRUDO E MOZZARELLA 8
Parma ham and mozzarella /
roher Schinken und Mozzarella /
Ветчина с моцарелла

COTTO E MOZZARELLA 8
Boiled ham and mozzarella /
Gekochter Schinken und Mozzarella /
Запеченная ветчина с моцарелла

VERDURE E MOZZARELLA 8
Vegetables and mozzarella /
Gemüse und Mozzarella /
Овощи с моцарелла



BRESAOLA, MOZZARELLA E RUCOLA 8.5
Dry-salted beef, mozzarella and rocket /
Bündner Fleisch, Mozzarella und Rauke /
бресаола ,моцарелла с рукколой

STRACCHINO E RUCOLA 8.5
Soft cheese and rocket /
Käse und Rauke /
Мягкий сыр с рукколой

ALICI MARINATE, INSALATA E CIPOLLA DI TROPEA 8.5
Marinated anchovies salad onion / Marinierte Sardellen Salat Zwiebel / Маринованные анчоусы салат лук

INSALATE

• Salad • Salat • Салат

LIBECCIO 13
INSALATA MISTA, MOZZARELLA, OLIVE VERDI, TONNO
Salade, mozzarella cheese, tuna, olives /
Gemischter salad, Mozzarella, Thunfish, Oliven /
Салат, сыр моцарелла, оливки, тунец

CAESAR SALAD 13
INSALATA VERDE, STRACCETTI DI POLLO, POMODORINI, GRANA, CROSTINI, SALSA CAESAR
green salad, chicken, cherry tomatoes, parmesan, croutons, caesar sauce /
grüner Salat, Hühnchen, Kirschtomaten, Parmesan, Croutons, Caesar-Sauce /
зеленый салат, курица, помидоры черри, пармезан, крутоны, соус цезарь

GRECA 13
INSALATA VERDE, POMODORI, CETRIOLI, CIPOLLA DI TROPEA, FETA, OLIVE NERE, ORIGANO
green salad, tomatoes, cucumbers, Tropea onion, feta cheese, black olives, oregano /
Grüner Salat, Früchte, Früchte, tropisches Glück, süßer Feta, Fleisch, organisch /
зеленый салат, помидоры, огурцы, лук Тропея, сыр фета, маслины, орегано

CONTADINA 13
INSALATA VERDE, FAGIOLI, CIPOLLA DI TROPEA, TONNO, POMODORO
Green salad, beans, onion, tuna, tomato /
Grüner Salat, Bohnen, Zwiebeln, Thunfisch, Tomaten /
Зеленый салат, фасоль, лук, тунец, помидоры

LE BIANCHE

without tomato · ohne Tomate · без помидор

FUMÈ 11

FIORDILATTE, SALSICCIA, SCAMORZA AFFUMICATA, RADICCHIO
Mozzarella, sausage, smoked cheese, chicory /
Mozzarella, Wurst, geräucherter Scamorza, Chicory /
моцарелла, колбаса, копченая скаморца, цикорий

STRACCHINO E RUCOLA 9

STRACCHINO, RUCOLA
Pizza with fresh cheese and garden rocket /
Pizza mit Frischkäse und Rauke /
Пицца с сыром и рукколой

MONTANARA 11

FIORDILATTE, FUNGHI MISTO BOSCO, SPECK, GORGONZOLA
Mozzarella, mixed mushrooms, smoked ham, blue-cheese /
Mozzarella, gemischte Waldpilze, Schinkenspeck, Blauschimmelkäse /
моцарелла, смешанные грибы, копченая ветчина, сыр-синий

LIBECCIO 10

FIORDILATTE, BRESAOLA, GRANA, RUCOLA
Mozzarella dray salted beef, type of parmesan rocket /
Mozzarella, bundner fleisch art parmesan rauke /
Моцареллой, Брезола, рукколой, сыр

TARTUFATA 9.5

FIORDILATTE, FUNGHI MISTO BOSCO, OLIO TARTUFATO
mozzarella, mixed wild mushrooms, truffle oil /
Mozzarella, gemischte Waldpilze, Trüffelöl /
Моцарелла, смешанные лесные грибы, трюфельное масло

LE GOURMET

Gourmet pizzas · Gourmet-Pizzen · Пиццы для гурманов

DELICATA 14

POMODORO IN COTTURA, BURRATA, PROSCIUTTO CRUDO, RUCOLA E POMODORINI DOPO COTTURA
Tomato, burrata cheese, Parma ham, rocket, cherry tomato /
Tomaten, Burrata, roher Schinken, Rucola, Kirschtomate /
помидор, буррата, сырая ветчина, руккола, помидоры черри

NORVEGESE 14

POMODORO, FIORDILATTE, SALMONE MARINATO, RUCOLA
Tomato, mozzarella, marinated salmon, rocket /
Tomaten, Mozzarella, mariniertem Lachs, Rauke /
Пицца, тунцом, маринованный лосось, сыр

MORTAZZA 14

FIORDILATTE, STRACCIATELLA, MORTADELLA, GRANELLA DI PISTACCHIO
mozzarella, stracciatella cheese, mortadella, pistachio /
Mozzarella, Stracciatella-käse, Mortadella, Pistazie /
Моцарелла, Страччателла-Кясе, Мортаделла, Пистазиен

SECONDI DI PESCE

• Main dishes • Zweite Fisch • Вторые блюда Рыбное

GRIGLIATA MISTA ALLA ROMAGNOLA DELL'ADRIATICO 25

Mixed grilled fish from the Adriatic /
Gemischter Grillfisch aus der Adria /
смешанная рыба из Адриати гриле

TRIONFO DI CROSTACEI ALLA GRIGLIA 40

Grilled crustacean Triumph /
Triumph der gegrillten Krustentiere /
Ракообразные на гриле

ORATA /
BRANZINO /
Seabass or seabream
Seabass oder Goldbrasse
морской лещ или сибаса

ALLA GRIGLIA /
AL FORNO CON PATATE,
OLIVE E POMODORINI 24

grilled or baked with potato, olives and tomato /
im Ofen gebacken mit Kartoffeln, Oliven
und Tomaten oder vom Grill /
жареный или в духовке с картофелем,
оливками и помидорами

TAGLIATA DI TONNO 20

Sliced Tuna /
Thunfischsteak /
стейк из тунца

SPIEDINI DI GAMBERI E CALAMARI 18

Prawns and squids kebabs
Spieße, Garnelen und Tintenfische
Шашлык креветки и кальмары

SOGLIOLE DEL NOSTRO MARE ALLA GRIGLIA 16

Grilled sole fish
Gegrillte Seezunge
Жареная подошва



FRITTO MISTO DI PESCE 19.5

Assorted fried fish
Gemischte Fischfritüre
Ассорти из морепродуктов во фритюре

Art.10 44, paragrafo 2, del Regolamento 1169/2011 (Circ. Min. della Salute 06/02/2015)
• Si prega la clientela di segnalare eventuali intolleranze o allergie alimentari.
Si invita la clientela di chiedere al personale in servizio l'apposita
documentazione sugli ingredienti ALLERGENI presenti nel nostro menù.

•Dear customer, our staff will be happy to help you choose the best dish related to any specific food ALLERGY or INTOLERANCE issue.
Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy our customers and also meet your specific needs.
Убедительная просьба указывать непереносимость продуктов или аллергии на продукты питания.
Спрашивайте у персонала ресторана специальную документацию об ингредиентах и АЛЛЕРГЕНАХ, присутствующих в нашем меню.

ANTIPASTI DI CARNE

• Meat Hors-d'oeuvres • Vorspeisen • мясные закуски

ANTIPASTO DI SALUMI E FORMAGGI 16

Mixed cold cuts and cheese
Gemischte Vorspeise Wurstwarend und Käse
закуска (Смешанные колбасы и сыр)



PROSCIUTTO CRUDO E MOZZARELLA DI BUFALA 12

Parma ham and buffalo's milk mozzarella
Rohschinken und Büffel-Mozzarella
Ветчина с моцарелла из буйволиного молока

BRESAOLA CON GRANA, RUCOLA E POMODORINI 12

Dray salted beef type of parmesan, rocket
Bundner fleisch, art Parmesan und Rauke
Вяленая говядина и пармезаном, рукколой и помидоры

PROSCIUTTO E MELONE 12

Parma ham and melon
Rohschinken und Melone
Ветчина с дыней

CAPRESE CON BUFALA 10

Buffalo mozzarella, tomato and oregano
Büffelmozzarella, Tomaten und Origano
Капрезе с моцареллой из буйволиного молока Кампании

FORNARINA 3,5

Plain pizza with rosemary and salt -Fornarina
Pizaflade mit Rosmarin und Salz
Форнарина с розмарином

PIADA VUOTA 1,5

Only Piadina
leeres Fladenbrot
пустая лепешка

In base alla reperibilità del mercato, in questo locale si fa uso di materie prime fresche o congelate.

LE SPECIALI

special pizzas · besondere Pizzen · специальные пиццы

LOLLO 9

POMODORO, FIORDILATTE, SALSICCIA, CIPOLLA
Tomato, mozzarella, sausage and onion / Tomaten, Mozzarella, Wurst, Zwiebeln /
Пицца с колбаса, репчатым луком

FRUTTI DI MARE 13

POMODORO, FIORDILATTE, FRUTTI DI MARE
Tomato, mozzarella and seafood assortment / Tomaten, Mozzarella, Petersilie, Meeresfrüchte /
С дарами моря, моцарелла, помидоры, чеснок

ORTOLANA 10

POMODORO, FIORDILATTE, VERDURE MISTE
Tomato, mozzarella and vegetables / Tomaten, Mozzarella, Gemüse /
Пицца с Томато, моцарелла, смешанные овощи

TERRA 9.5

POMODORO, FIORDILATTE, SALSICCIA, FUNGHI, RUCOLA
Sausage, mushrooms, rocket, tomatoes and mozzarella / Tomaten, Mozzarella, Wurst, Pilze, Rauke /
Земля - свежий сыр моцарелла, колбаска, грибы, рукколой, помидоры

MARE 13

POMODORO, FIORDILATTE, GAMBERI, ZUCCHINE, POMODORINI
Tomatoes, mozzarella, prawns, courgettes, cherry tomatoes / Tomaten, Mozzarella, Garnelen, Zucchini, kleine Tomaten /
Море - помидор, свежий сыр моцарелла, креветки, кабачки, мелкие помидоры

TONY 10

POMODORO, FIORDILATTE, TONNO CIPOLLA, ACCIUGHE, CAPPERI
Tomato, mozzarella, tuna, onion, anchovies, capers / Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln, Sardellen, Kapern /
Пицца, помидор, тунцом, репчатым, луком, анчоусы, каперсы

FORNARINA CARLA 10

PROSCIUTTO CRUDO STRACCHINO E RUCOLA
Plain pizza with fresh cheese, Parma ham, rocket / Pizaflade mit Schinken, Frischkäse und Rauke /
Форнарина с руккола, ветчина и сыр

GRATINATA 11

POMODORO, FIORDILATTE, ZUCCHINE, MELANZANE, PEPPERONI, PENDOLINI, PAN GRATTATO PROFUMATO
Tomato, mozzarella, courgette, peppers, cherry tomatoes, breadcrumbs /
Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Auberginen, Paprika, Kirschtomaten, Semmelbrösel /
помидор, свежий сыр моцарелла, кабачки, баклажаны, перец, томаты черри, панировочные сухари

LAGOMAGGIO 11

POMODORO, FIORDILATTE, BRIE, SALSICCIA, PATATE AL FORNO
Tomatoes, mozzarella, sausage, baked potatoes / Tomaten, Mozzarella, Wurst, gebackene Kartoffeln /
помидор, свежий сыр моцарелла, колбаска, Сыр бри, запеченный картофель

LUFFY 11

POMODORO, STRACCIATELLA, SALSICCIA, BASILICO
Tomatoes, stracciatella cheese, sausage, basil / Tomaten, Wurst, Stracciatella-käse, Basilikum /
помидор, , колбаска, сыр страчателла, базилик

MATILDE 12

POMODORO, BURRATA, PESTO ALLA GENOVESE, BASILICO
Tomatoes, burrata cheese, pesto, basil / Tomaten, Burrata-käse, Pesto, Basilikum /
помидор, буррата, базили, песто алла дженовезе

PIZZA

• Pizzas • Pizzakarte • Пицца Меню

LE CLASSICHE

classic pizzas · klassische Pizzen · классическая пицца

PROSCIUTTO COTTO E FUNGHI 9

POMODORO, FIORDILATTE, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI

Tomato, mozzarella, boiled ham, mushrooms /

Tomaten, Mozzarella, gekochter Schinken, Pilze /

С вареной ветчиной (свежий сыр моццарелла, помидоры, вареная ветчина, грибы)

PROSCIUTTO CRUDO 9

POMODORO, FIORDILATTE, PROSCIUTTO CRUDO

Tomato mozzarella and Parma ham /

Tomaten, Mozzarella, roher Schinken /

С сырой ветчиной свежий сыр моццарелла, помидоры, сырая ветчина

BUFALA 9.5

POMODORO, POMODORINI, MOZZARELLA DI BUFALA, BASILICO

Tomatoes sauce, cherry tomatoes, buffalo mozzarella and basil /

Tomaten, kleine Tomaten, Büffel-Mozzarella, Basilikum /

Буйволица мелкие помидоры, свежий сыр моццарелла из молок

TONNO E CIPOLLA 9.5

POMODORO, FIORDILATTE, TONNO, CIPOLLA

Tomato, mozzarella, tuna and onion /

Tomaten, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln /

Пицца с тунцом и репчатый луком

DIAVOLA 9

POMODORO, FIORDILATTE, SALAME PICCANTE

Tomato, mozzarella and hot salami /

Tomaten, Mozzarella, scharfer Salami /

Пицца с острой колбасой

WÜRSTEL E PATATE 9.5

POMODORO, FIORDILATTE, WURSTEL, PATATINE FRITTE

Tomato, mozzarella, frankfurter, french fries /

Tomaten, Mozzarella, Frankfurter Würstchen, Kartoffeln /

Пицца с помидорами, свежим сыром моццарелла и сосиской, картофель

4 FORMAGGI CON POMODORO 10

POMODORO, FIORDILATTE, FORMAGGI MISTI

Pizza with 4 kinds of cheese and tomato /

Pizza mit 4 Käsesorten mit Tomaten /

Пицца с 4 видами сыра, Помидор

PARMIGIANA 10

POMODORO, FIORDILATTE, MELANZANE, PARMIGIANO

Tomato, mozzarella, aubergines, parmesan cheese /

Tomaten, Mozzarella, Auberginen, Parmesankäse /

Пицца с помидор, моцарелла, баклажаны, сыр пармезан

PRIMI DI CARNE

• Pasta dishes meat • Erste Gänge Fleisch • Первые блюда

PASSATELLI ALLA CONTADINA SALSICCIA, RUCOLA E POMODORINI 12

Passatelli sausage, rocket and cherry tomato /
Passatelli-Wurst, Räuke und Kirschtomate /
пассателли колбаса, рукола и помидор черри



TORTELLINI PASTICCIATI (RAGÙ DI CARNE E PANNA) 12

Stuffed Tortellini noodles with meat sauce and cream /
Tortellini mit Fleischsauce und Sahne /
Запеченные пельмени тортеллини

TAGLIATELLE AI PORCINI CON PANNA 12

Tagliatelle with porcini mushrooms and cream /
Bandnudeln mit Steinpilze und Sahne /
Лепша тальятелле с белые грибы с крем

TAGLIATELLE ALLA BOLOGNESE 12

Tagliatelle with meat sauce /
Bandnudeln mit Fleischsauce /
Лепша тальятелле с мясным соусом по-болонски

SPAGHETTI ALLA CARBONARA 12

Spaghetti with egg and bacon /
Spaghetti nach Köhlerart /
Спагетти с беконом и яйцом

Art.10 44, paragrafo 2, del Regolamento 1169/2011 (Circ. Min. della Salute 06/02/2015)

* Si prega la clientela di segnalare eventuali intolleranze o allergie alimentari.

Si invita la clientela di chiedere al personale in servizio l'apposita documentazione sugli ingredienti ALLERGENI presenti nel nostro menù.

*Dear customer, our staff will be happy to help you choose the best dish related to any specific food ALLERGY or INTOLERANCE issue.

Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy our customers and also meet your specific needs.

Убедительная просьба указывать непереносимость продуктов или аллергии на продукты питания.

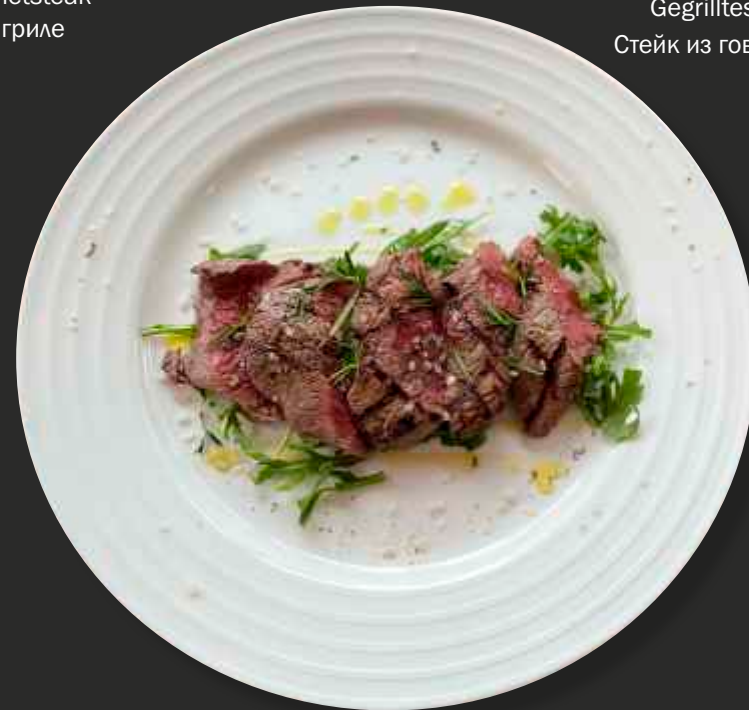
Спрашивайте у персонала ресторана специальную документацию об ингредиентах и АЛЛЕРГЕНАХ, присутствующих в нашем меню.

SECONDI DI CARNE

Meat dish • Gericht mit Fleisch • Мясное блюдо

FILETTO DI MANZO ALLA GRIGLIA 25

Grilled Fillet steak
Gegrilltes Filetsteak
филе на гриле



COSTATA DI MANZO AI FERRI 25

Grilled beef sirloin Steak
Gegrilltes Rindersteak
Стейк из говядины на гриле

TAGLIATA DI BLACK ANGUS AL ROSMARINO E SALE GROSSO DI CERVIA 22

Sliced beef with rosemary /
Geschnittenes Rindfleisch mit rosmarin /
Тальята бифштекс с крупной солью и розмарином

TAGLIATA DI BLACK ANGUS AL GORGONZOLA 22

Sliced beef with blue-cheese /
Geschnittenes Rindfleisch mit Blauschimmelkäse /
Тальята бифштекс с горгонзола

PETTO DI POLLO ALLA GRIGLIA CON PATATE 15

Grilled chicken breast with potatoes
Gegrillte Hähnchenbrust mit Kartoffeln
Куриная грудка на гриле с картофелем

COTOLETTA ALLA MILANESE CON PATATE 13

Milanese cutlet with potatoes
Wiener Schnitzel mit Kartoffeln
Шницель по-милански с фри

CONTORNI

• Side dishes • Beilagen • Гарниры

PATATE FRITTE 6

Chips / Pommes frites / Картофель фри

INSALATA MISTA 5

Mixed salad / Gemischter Salade / Смешанный салат

PATATE AL FORNO 6

Baked potatoes / gebackene Kartoffeln /
печёный картофель

VERDURE AL FORNO 6

Baked vegetables / gebackenes Gemüse /
запеченные Овощи

TEMPURA DI VERDURE 6

vegetables tempura / Gemüsetempura /
овощная темпура

PIZZA

• Pizzas • Pizzakarte • Пицца Меню

LE CLASSICHE

classic pizzas • klassische Pizzen • классическая пицца

MARGHERITA 7

POMODORO, FIORDILATTE

Tomato and mozzarella / Tomaten, Mozzarella /
Маргерита (моцарелла, помидор)

MARINARA 6

POMODORO, PREZZEMOLO, AGLIO

Tomato, parsley, garlic /
Tomaten, Knoblauch, Petersilie /
Маринара (помидоры, петрушка, чеснок)

NAPOLI 8

POMODORO, FIORDILATTE, ACCIUGHE, ORIGANO

Tomato, mozzarella, anchovies, oregano /
Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Origan /
Наполи (свежий сыр моцарелла, помидоры, анчоусы, Ориган)

QUATTRO STAGIONI 9.5

POMODORO, FIORDILATTE, FUNGHI, CARCIOFI, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE

Tomato, mozzarella, boiled ham, mushrooms, artichokes, olives /
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Artischocken, Pilze, Oliven /
Четыре сезоны (свежий сыр моцарелла, помидоры, ветчина, грибы, артишоки, оливки)

CAPRICCIOSA 9.5

POMODORO, FIORDILATTE, FUNGHI, CARCIOFI, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE, PEPERONI

Tomato, mozzarella, artichokes, mushrooms, boiled ham, olives, peppers /
Tomaten, Mozzarella, Artischocken, Oliven, Paprikaschoten, Pilze, Schinken /
Капричоза (свежий сыр моцарелла, помидоры, артишоки, грибы, ветчина, оливки, сладкий перец)

